

29

~~GR~~

o.713-87 - GR/mb

12. Januar 1978

Notiz an den DepartementschefMission Victor Umbricht für  
die Weltbank in Ostafrika

Robert S. McNamara, Präsident der Weltbank, hat dem Bundespräsidenten und Ihnen am 19. Dezember 1977 mitgeteilt, dass unser Landsmann Dr. Victor Umbricht zum Vermittler zwischen den Regierungen von Kenia, Tansania und Uganda ernannt worden ist. Seine Aufgabe wird darin bestehen, den Regierungen bei der Aufteilung der Aktiven und Passiven der Institutionen behilflich zu sein, die früher von der ostafrikanischen Gemeinschaft betrieben worden sind. Ausserdem wird er Empfehlungen bezüglich der künftigen Struktur und Aufgaben der ostafrikanischen Entwicklungsbank zu formulieren haben.

Präsident McNamara beabsichtigt, die Mission Umbricht im Januar 1978 öffentlich bekannt zu geben und stellt es unserer Regierung anheim, ebenfalls eine Pressemitteilung herauszugeben.

Das Kommuniké der Weltbank wird nach unseren Informationen am 17. Januar erscheinen. Wir sollen den Text vorher erhalten.

Wir haben für Ihre Unterschrift ein Gratulationsschreiben an Dr. Umbricht vorbereitet, das wir dieser Notiz beifügen, und hatten auf jeden Fall die Absicht, die Depeschenagentur auf die Verlautbarung der Weltbank aufmerksam zu machen.

- 2 -

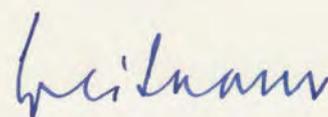
Es stellt sich nun die Frage, ob der Bundesrat darüber hinaus am 17. Januar ebenfalls eine Pressemitteilung herausgeben soll. Herrn Umbricht scheint an einer solchen Meldung sehr gelegen zu sein. Er beruft sich dabei auf die Mitteilungen von 1960 anlässlich seiner Kongo-Mission im Auftrag von UNO-Generalsekretär Hammarskjöld und 1972 bei seiner Mission in Bangladesh für UNO-Generalsekretär Waldheim. In der Tat wurde in beiden Fällen ein kurzes Kommuniqué erlassen, wie Sie der Beilage entnehmen können.

Wir haben indessen in den letzten Jahren unsere Politik etwas geändert und bei Missionen von Schweizern für die UNO, die wir nicht selber vermittelt hatten, keine Pressekommunikés herausgegeben. Wir gingen dabei davon aus, dass wir nicht Mitglied der Organisation seien und der Bundesrat an der Ernennung der betreffenden Persönlichkeit keinen Anteil gehabt habe. So haben wir auch 1976 bei der Mission Herrn Umbrichts in Vietnam keine Mitteilung verfasst.

Sind Sie der Ansicht, das EPD sollte die Presse ausnahmsweise über die Mission Umbricht für die Weltbank in einer eigenen Mitteilung informieren ? Oder würde es genügen, wenn unser Informations- und Pressedienst die Journalisten auf die Meldung der Weltbank aufmerksam machten ?

Entscheidung BRG:  
kein Pressekommuniqué.

12. 1. 78 G.



Weitnauer



Übermittlungszettel - Feuille de transmission - Foglio di trasmissione

an  
à  
a

Mademoiselle Herwa GR

42385

<input type="checkbox"/> zur Kenntnis pour information per informazione	<input type="checkbox"/> zur Erledigung pour règlement per il disbrigo	<input type="checkbox"/> zur Genehmigung pour approbation per approvazione
<input type="checkbox"/> zu Ihren Akten pour vos dossiers per il vostro incarto	<input type="checkbox"/> zur Stellungnahme pour avis per il parere	Anzahl je Vorlage Quantité par modèle Quantità per modello
<input checked="" type="checkbox"/> auf Ihren Wunsch selon votre demande a vostra richiesta	<input type="checkbox"/> bitte besprechen entretien s. v. p. conferire p. f.	
<input type="checkbox"/> gemäss Besprechung sivant l'accord come inteso	<input type="checkbox"/> zur Unterschrift/Visum pour la signature/visa per la firma/visto	Abzüge polycopies copie poligrafate
<input type="checkbox"/> bitte zurückgeben à nous renvoyer s. v. p. da ritornare p. f.	<input type="checkbox"/> bitte Vorakten présenter les documents documentazione p. f.	Kopien copies copie
<input type="checkbox"/> mit Dank zurück en retour in ritorno	<input type="checkbox"/> bitte anrufen téléphoner s. v. p. telefonare p. f. 	

weiterleiten an  
transmettre à  
trasmettere a

Bemerkungen - Remarque - Osservazione

Il n'y a pas de communiqué, en 1968,  
concernant Olivier Long, nommé  
directeur du Cr ATF

Datum - Date - Data

Absender - Expéditeur - Mittente

 bitte wenden  
tourner s. v. p.  
voltare p. f.



Übermittlungszettel - Feuille de transmission - Foglio di trasmissione

an  
à  
a

SR aa

48411

<input type="checkbox"/> zur Kenntnis pour information per informazione	<input type="checkbox"/> zur Erledigung pour règlement per il disbrigo	<input type="checkbox"/> zur Genehmigung pour approbation per approvazione
<input type="checkbox"/> zu Ihren Akten pour vos dossiers per il vostro incarto	<input type="checkbox"/> zur Stellungnahme pour avis per il parere	Anzahl je Vorlage Quantité par modèle Quantità per modello
<input type="checkbox"/> auf Ihren Wunsch selon votre demande a vostra richiesta	<input type="checkbox"/> bitte besprechen entretien s. v. p. conferire p. f.	
<input type="checkbox"/> gemäss Besprechung suivant l'accord come inteso	<input type="checkbox"/> zur Unterschrift/Visum pour la signature/visa per la firma/visto	Abzüge polycopies copie poligrafate
<input type="checkbox"/> bitte zurückgeben à nous renvoyer s. v. p. da ritornare p. f.	<input type="checkbox"/> bitte Vorakten présenter les documents documentazione p. f.	Kopien copies copie
<input type="checkbox"/> mit Dank zurück en retour in ritorno	<input type="checkbox"/> bitte anrufen téléphoner s.v.p. telefonare p. f.	

weiterleiten an  
transmettre à  
trasmettere a G 13: aa dossier Humboldt

Bemerkungen - Remarque - Osservazione  
à l'avis du Chef de  
département est tout  
à fait net. Pas

Datum - Date - Data Absender - Expéditeur - Mittente

d communication  
de presse. Et faudrait

bitte wenden  
tourner s.v.p.  
voltare p. f.

far un vet ju  
d deor.

Mici.

Pu